interline

ІНСТРУКЦІЯ З МОНТАЖУ ТА ЕКСПЛУАТАЦІЇ

ДО ВБУДОВАНОЇ ПОСУДОМИЙНОЇ МАШИНИ
DWI 946 DTD WA

Перед використанням продукції Interline™ уважно ознайомтеся з цією інструкцією.

У разі виникнення труднощів з використанням продукту зверніться за телефоном гарячої лінії:

0 800 30 33 34

скануйте для переходу на офіційний сайт

Зміст

1. ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ 3

1.1. ЗАГАЛЬНІ ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ 3

1.2. ІНСТРУКЦІЇ БЕЗПЕКИ ПОВ'ЯЗАНІ З ЗАЗЕМЛЕННЯМ 3

1.3. ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА 4

2. ЗНАЙОМСТВО 5

2.1. ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ 5

2.2. СВІТЛОВИЙ ІНДИКАТОР СТАНУ 6

2.3. ОСНОВНІ ЕЛЕМЕНТИ ПОСУДОМИЙНОЇ МАШИНИ 6

2.4. ТАБЛИЦЯ ПРОГРАМ 7

3. ВИКОРИСТАННЯ 8

3.1. ПОМ'ЯКШЕННЯ ВОДИ 8

3.2. ЗАПОВНЕННЯ КОНТЕЙНЕРА ДЛЯ ПОМ'ЯКШУВАЧА 9

3.3. ВИКОРИСТАННЯ ОПОЛІСКУВАЧА ТА МИЮЧОГО ЗАСОБУ 10

3.4. ПІДКАЗКИ ПРИ ЗАВАНТАЖЕННІ КОШИКА 12

3.5. ПІДГОТОВКА ТА ЗАВАНТАЖЕННЯ ПОСУДУ 13

3.6. ПРИКЛАД ЗАВАНТАЖЕННЯ КОШИКІВ 14

3.7. ЕНЕРГОЕФЕКТИВНЕ ВИКОРСТАННЯ 16

3.8. ПОЧАТОК МИТТЯ 16

3.9. ЗМІНА ПРОГРАМИ ПІСЛЯ ПОЧАТКУ РОБОТИ ПРИЛАДУ 16

3.10. ДОДАВАННЯ ПОСУДУ ПІСЛЯ ПОЧАТКУ РОБОТИ ПРИЛАДУ 16

3.11. АВТОМАТИЧНЕ ВІДКРИТТЯ 17

4. ДОГЛЯД ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ 17

4.1. ЗОВНІШНІЙ ДОГЛЯД 17

4.2. ВНУТРІШНІЙ ДОГЛЯД 17

4.3. ЗАГАЛЬНІ ПОРАДИ З ДОГЛЯДУ 19

5. ВСТАНОВЛЕННЯ 19

5.1. ПІДКЛЮЧЕННЯ ДО ЕЛЕКТРОМЕРЕЖІ 19

5.2. ПІДКЛЮЧЕННЯ ДО ВОДОПОСТАЧАННЯ 20

5.3. ПІДКЛЮЧЕННЯ ЗЛИВНОГО ШЛАНГУ 20

5.4. РОЗМІЩЕННЯ ПОСУДОМИЙНОЇ МАШИНИ 21

5.5. ВБУДОВУВАННЯ В НІШУ 21

6. ВИПРАВЛЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ 23

6.1. МОЖЛИВІ ПРОБЛЕМИ ТА ЇХ РІШЕННЯ 23

6.2. ДОСТУПНІСТЬ ЗАПАСНИХ ЧАСТИН 25

6.3. КОДИ ПОМИЛОК 25

Інформаційний лист продукції / Product information sheet 26

Технічна документація / Technical documentation 27

Перш за все, дякуємо Вам за довіру до торгової марки Interline.

Переконайтесь, що Ви отримали прилад без ушкоджень. При виявленні пошкоджень зверніться до торгівельної організації, де Ви придбали прилад.

Інструкції з експлуатації також доступні на нашому сайті: **https://interline.ua/** .

Ця інструкція містить важливу інформацію з техніки безпеки та вказівки, які допоможуть Вам у роботі з приладом. Також в ній міститься важлива інформація щодо технічного обслуговування пристрою.

Перш ніж використовувати прилад, будь ласка, прочитайте цей посібник та збережіть його для подальшого використання. При перевезенні чи передачі пристрою новому власнику переконайтесь, що він отримає цю інструкцію.

1. ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ

1.1. ЗАГАЛЬНІ ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ

УВАГА!

Використовуючи посудомийну машину, дотримуйтесь наведених далі інструкцій:

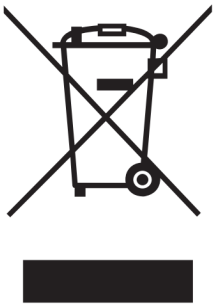
- Роботи зі встановлення та обслуговування приладу повинні виконуватись лише особами, що мають відповідну кваліфікацію.
- Цей прилад призначений для використання в домашньому господарстві та інших схожих місцях, наприклад кухнях для персоналу в магазинах, офісах й інших робочих середовищах; фермерських будинках; клієнтами готелів, мотелів, тощо; готелях типу «bad&breakfast».
- Цим приладом можуть користуватися діти віком від 8 років і старше, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими можливостями, або особи з відсутністю досвіду та знань, під наглядом. Чи в разі надання їм інструкції щодо безпечного використання приладу, після усвідомлення небезпечних ситуацій, які можуть трапитись при неправильному використанні пристрою.
- Потрібно наглядати за дітьми, аби переконатись, що вони не граються з приладом. Діти не повинні виконувати роботи з догляду та обслуговування приладу без нагляду.
- Цей прилад не призначений для використання особами (включаючи дітей) з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або з недостатнім досвідом чи знаннями, якщо вони не перебувають під наглядом або не було проведено інструктаж щодо безпечного використання приладу особою, відповідальною за їхню безпеку.
- Пакувальний матеріал може становити небезпеку для дітей!
- Цей прилад призначений лише для домашнього використання в приміщенні. Щоб уникнути ризику ураження електричним струмом, не занурюйте пристрій, кабель чи вилку у воду або іншу рідину.
- Перед чищенням чи обслуговуванням відключіть прилад від електромережі. Використовуйте м’яку тканинну ганчірку, змочену в неабразивному миючому засобі, для чищення посудомийної машини. Після цього витріть її насухо.
- Якщо кабель живлення пошкоджений, його необхідно замінити. Зв’яжіться з сервісним центром чи особою, що має відповідну кваліфікацію.

1.2. ІНСТРУКЦІЇ БЕЗПЕКИ ПОВ’ЯЗАНІ З ЗАЗЕМЛЕННЯМ

- Цей прилад повинен бути заземлений. У разі несправності а заземлення зменшить ризик ураження електричним струмом. Цей прилад оснащений вилкою із заземленням.
- Штепсельна вилка повинна бути підключена до відповідної розетки, яка встановлена та заземлена згідно усіх місцевих норм та правил.
- Неправильно виконані роботи з підключення приладу до електромережі можуть спричинити ураження електричним струмом.
- Особа, що виконує роботи з заземлення та підключення приладу до електромережі повинна мати відповідну кваліфікацію.
- Не змінюйте й жодним чином не модифікуйте комплектну вилку, якщо вона не підходить до розетки.
- Відповідну розетку має встановлювати особа, що має відповідну кваліфікацію.
- Не кладіть на дверцята приладу речі, не сидіть та не спирайтесь на них чи на кошик посудомийної машини.
- Не використовуйте пристрій поки не переконаєтесь, що всі його частини встановлені на свої місця.
- Під час роботи з приладом обережно відкривайте дверцята. Є ризик розбризкування води.
- Не кладіть важкі предмети на відчинені дверцята. Не стійте на них. Ви можете перекинути прилад чи зламати дверцята.

- Завантажуючи посуд в посудомийну машину розташовуйте гострі предмети так, щоб вони не могли пошкодити дверний ущільнювач. Також переконайтесь, що ножі й інші гострі приладдя направлені гострими кінцями донизу, або розташовані горизонтально.
- Деякі миючі засоби для посудомийних машин можуть бути занадто лужними. Вони можуть бути надзвичайно небезпечними, якщо їх проковтнути та при контакті зі шкірою чи очима. Будьте обережними та не підпускайте дітей до посудомийної машини, коли дверцята відчинені.
- Після завершення роботи посудомийної машини переконайтесь, що на посуді не залишилось миючого засобу.
- Не мийте пластмасовий посуд в посудомийній машині, якщо він не позначений як «безпечний для використання в посудомийній машині», або ж аналогічним маркуванням.
- Перед миттям пластмасового посуду без маркування, потрібно ознайомитися з рекомендаціями виробника.
- Використовуйте лише миючі засоби та ополіскувачі, що призначені для використання з автоматичними посудомийними машинами.
- Ніколи не використовуйте мило, пральний порошок чи миючий засіб, що не призначений для використання з автоматичними посудомийними машинами.
- Не залишайте дверцята приладу відчиненими, адже ви можете перечепитися через них.
- Під час встановлення переконайтесь, що кабель живлення не перегинається та не здавлюється.
- Не модифікуйте панель керування та/чи пристрої управління.
- Прилад повинен бути підключений до головного зливного крану за допомогою нових комплектних шлангів. В жодному разі не використовуйте старі.
- Для заощадження енергії в режимі очікування посудомийна машина вимкнеться автоматично через 15 хвилин бездіяльності.
- Посудомийна машина розрахована на максимум 10 комплектів посуду.
- Мінімально та максимально допустимі тиски води на вході відповідно 0,04 - 1 МПа.

1.3. ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА



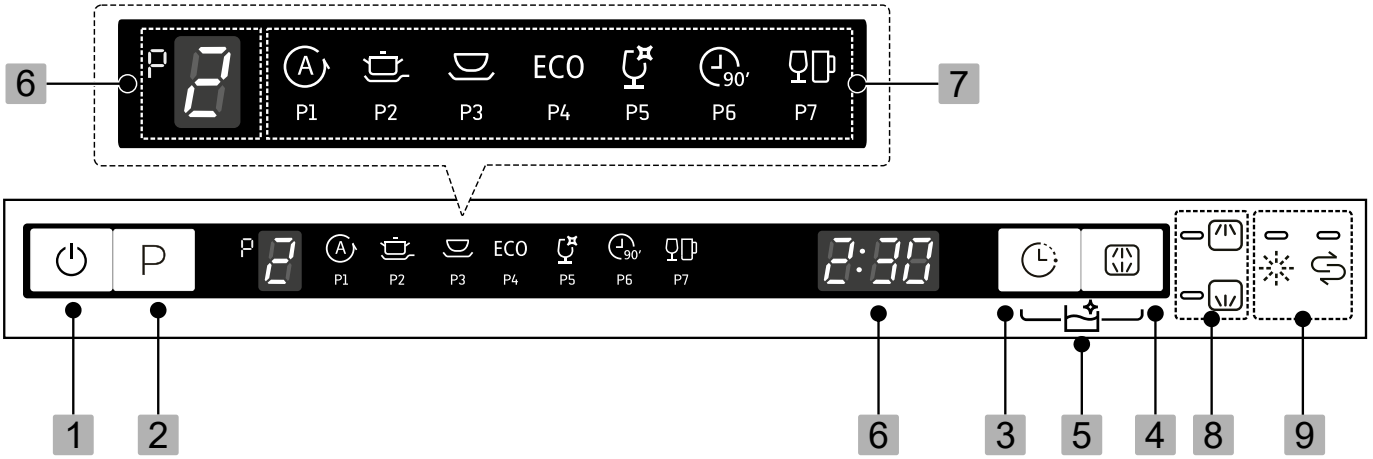
- Коробка, пакувальний матеріал та сам пристрій придатні для повторної переробки та позначені відповідним символом. Перед утилізацією посудомийної машини відріжте кабель живлення та переконайтесь, що механізм закриття дверцят виведений з ладу.
- Картонна упаковка виготовляється з переробленого паперу й її потрібно викинути в спеціальний контейнер для збору паперу на вторинну переробку.
- Забезпечивши правильну утилізацію цього виробу, ви допоможете запобігти потенційним негативним наслідкам для навколишнього середовища та здоров'я людей, які можуть бути спричинені неналежною утилізацією.
- Для того, щоб отримати більш детальну інформацію щодо переробки та утилізації, будь ласка, зв’яжіться з міською радою, вашою місцевою організацію, що займається переробкою чи магазином, де ви придбали цей продукт.
- Цей продукт не можна викидати разом з побутовими відходами. Натомість його потрібно віднести до відповідної точки збору, що займається переробкою електричного та електронного обладнання.

2. ЗНАЙОМСТВО

2.1. ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ

ВАЖЛИВО!

Перед першим використанням уважно ознайомтеся з інструкцією, щоб використовувати посудомийну машину правильно та ефективно.



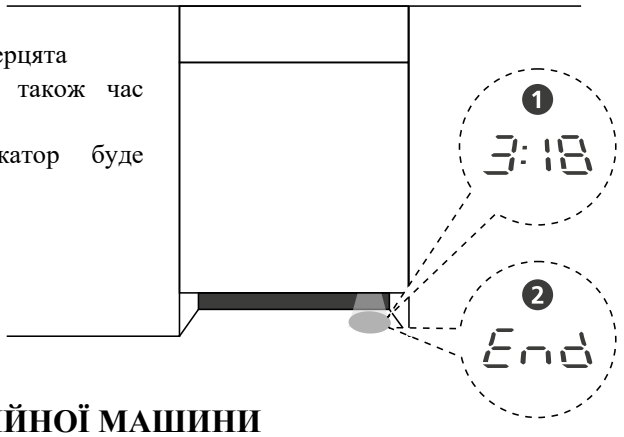
1. Клавіша «Увімкнути/вимкнути»	Натисніть цю клавішу, щоб увімкнути чи вимкнути посудомийну машину.
2. Клавіша «Вибір програми»	Використовуйте цю клавішу для вибору необхідної вам програми миття посуду. Індикатор обраної вами програми загориться на панелі керування.
3. Клавіша «Відкладений старт»	Використовуйте цю клавішу для встановлення відкладеного старту. Ви можете відкласти запуск посудомийної машини до 24 год включно. Кожне натискання відкладає старт на 1 годину.
4. Клавіша «Вибір кошика»	Використовуйте цю клавішу для вибору завантаженого кошика: верхнього чи нижнього. Відповідний індикатор обраного кошика буде горіти на панелі керування.
5. Клавіша «Самоочистка»	Натисніть та утримуйте одночасно клавіші «Вибір кошика» й «Відкладений старт» протягом 3 секунд, щоб увімкнути програму автоматичної самоочистки. На дисплеї відобразиться напис «Cln»
Індикатори	
6. Дисплей	Відображає обрану програму. Відображає час, що залишився та час відкладеного старту, коди помилок тощо.
7. Індикатор програми	**Авто** Для слабо-, середньо- або сильно забрудненого посуду з засохлими залишками їжі чи без них. **Інтенсивне** Для миття сильно забрудненого посуду, включаючи каструлі та сковорідки з присохлими залишками їжі. **Універсальне** Для миття середньозабрудненого посуду, такого як каструлі, тарілки, склянки та злегка забруднені сковорідки. **ЕКО** Стандартна програма миття, що підходить для типово забруднених каструль, тарілок, склянок та злегка брудних сковорідок. **Скло** Для миття слабо забрудненого посуду та склянок.

	90 хвилин Для типово брудного посуду, що потребує швидкого миття. **Вечірка** Для слабо забрудненого посуду, такого як склянки, кришталь та фарфор.
8. Індикатори кошика	**Верхній кошик** Коли ви вибираєте «Верхній кошик», активується тільки верхній розпилювач. Нижній розпилювач не працює. **Нижній кошик** Коли ви вибираєте «Нижній кошик», активується лише нижній розпилювач. Верхній розпилювач не працює.
9. Індикатор попередження	**Ополіскувач** Якщо цей індикатор на панелі керування загорівся, отже рівень ополіскувача занадто низький й потребує поповнення. **Сіль** Якщо цей індикатор на панелі керування загорівся, отже рівень солі занадто низький й потребує поповнення.

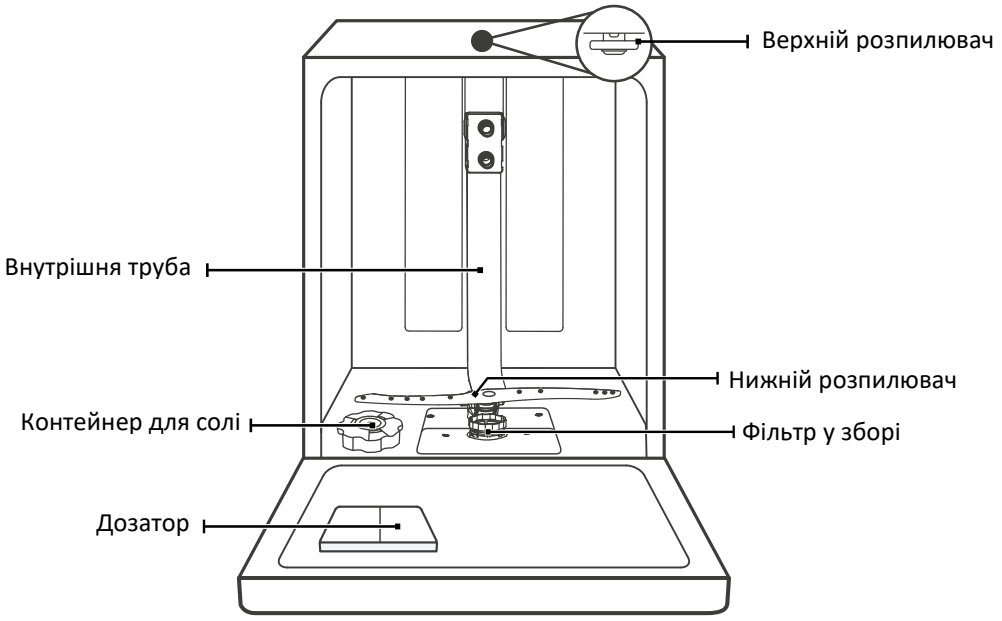
2.2. СВІТЛОВИЙ ІНДИКАТОР СТАНУ

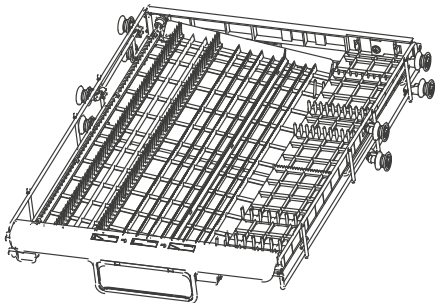
1. Коли посудомийна машина працює, її дверцята зачинені. Час, що залишився до завершення програми, а також час відкладеного старту, буде проеціюватися на підлогу.

2. Після завершення програми миття, індикатор буде відображати напис «END» протягом 3 хвилин.

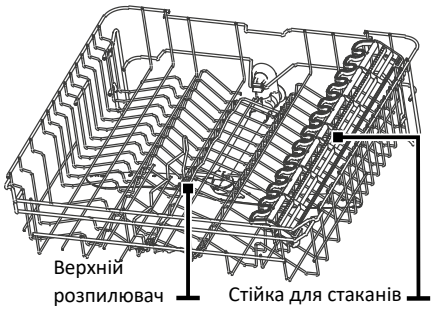


2.3. ОСНОВНІ ЕЛЕМЕНТИ ПОСУДОМИЙНОЇ МАШИНИ

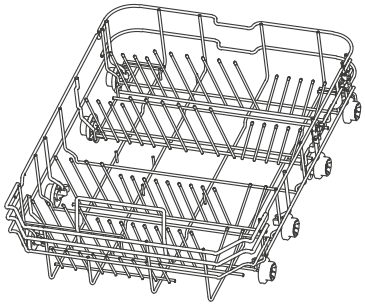




Кошик для столових приборів



Верхній кошик



Нижній кошик

ПРИМІТКА

Зображення наведені для ознайомлення, комплектація приладу може відрізнятися.

2.4. ТАБЛИЦЯ ПРОГРАМ

У наведеній нижче таблиці показано, які програми найкраще підходять для миття посуду різного рівня забруднення та скільки миючого засобу потрібно. Вона також містить різноманітну інформацію про програми. Значення споживання та тривалості програм є лише орієнтовними, за винятком програми ЕКО.

«●» - позначення того, що програма використовує ополіскувач під час останнього полоскання.

Програма	Опис програми	Кількість миючого засобу для попереднього / основного циклу миття	Час виконання, хв	Споживання енергії, кВт	Споживання води, л	Використання ополіскувача в кінці циклу
Авто	П/м (45°C) Автоматичне миття (55-65°C) Ополіскування Ополіскування Опол. (65°C) Сушіння	4/14 г 1 чи 2 таблетки	85-150	0,615-1,201	9,2-13,9	●
Інтенсивне	П/м (50°C) Миття (65°C) Ополіскування Ополіскування Опол. (60°C) Сушіння	4/14 г 1 чи 2 таблетки	205	1,129	14,1	●
Універсальне	П/м (45°C) Миття (55°C) Ополіскування Ополіскування Опол. (60°C) Сушіння	4/14 г 1 чи 2 таблетки	175	0,930	13,9	●
ЕКО **(*EN60436)**	Миття (50°C) Ополіскування Опол. (45°C) Сушіння	4/14 г 1 чи 2 таблетки	198	0,674	8,5	●
Скло	П/м (40°C) Миття (50°C) Ополіскування Опол. (50°C) Сушіння	4/14 г 1 чи 2 таблетки	120	0,671	11,3	●
90 хвилин	Миття (55°C) Ополіскування Опол. (50°C) Сушіння	18 г 1 таблетка	90	0,620	8,4	●

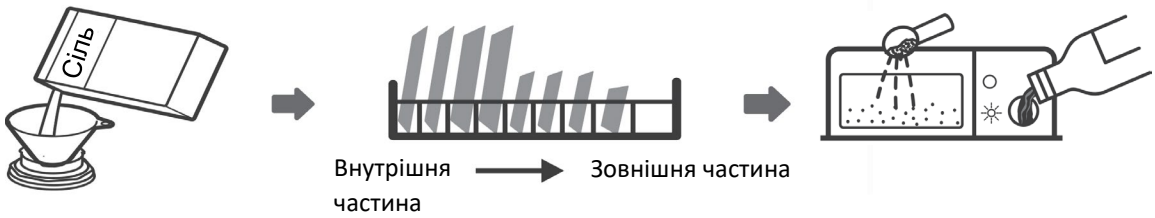
Програма	Опис програми	Кількість миючого засобу для попереднього / основного циклу миття	Час виконання, хв	Споживання енергії, кВт	Споживання води, л	Використання ополіскувача в кінці циклу
Вечірка	Миття (35°C) Опол. (30°C) Опол. (35°C)	$\frac{12\ г}{1\ таблетка}$	20	0,284	10,0	○
Самоочистка	П/м (45°C) Миття (70°C) Опол. (60°C) Опол. (70°C) Сушіння	$\frac{4/14\ г}{1\ таблетка}$	145	1,255	13,2	●
П/м – попереднє миття; Опол. – ополіскування.						

ПРИМІТКА

Програма ЕКО підходить для миття типово забрудненого посуду. Вона є найефективнішою програмою з точки зору комбінованого споживання енергії та води й використовується для оцінки відповідності законодавству ЄС щодо екодизайну.

3. ВИКОРИСТАННЯ

Перед використання посудомийної машини:



1. Встановіть рівень пом’якшення води (детальніше у пункті 3.1).
2. Заповніть контейнер для солі.
3. Завантажте посуд у кошик (великий посуд розташовуйте позаду, менший ближче до переднього краю кошика).
4. Заповніть дозатор миючого засобу.

3.1. ПОМ’ЯКШЕННЯ ВОДИ

Рівень пом’якшення води слід встановлювати вручну за допомогою регулятора жорсткості води.

Пом’якшення води потрібне для видалення з води мінералів і солей, які можуть шкодити, або щонайменше заважати, роботі вашого приладу. Чим більше мінералів, тим жорсткішою є вода.

Пом’якшення повинно бути відрегульовано відповідно до рівня жорсткості води у вашій місцевості. Місцеве управління водопостачанням може проконсультувати вас щодо жорсткості води у вашому регіоні.

Налаштування кількості солі, що використовується

Посудомийна машина сконструйована таким чином, щоб можна було відрегулювати кількість споживаної солі залежно від жорсткості води, що використовується. Це потрібно для оптимальної роботи приладу.

Щоб налаштувати рівень споживання солі виконайте наступні кроки:

1. Відчиніть дверцята та увімкніть пристрій.
2. Через 60 секунд після увімкнення посудомийної машини натисніть та утримуйте клавішу «Вибір програми» щонайменше протягом 5 секунд, щоб увійти до меню налаштування рівня пом’якшення води.
3. Натисніть клавішу «Вибір програми» ще раз, щоб обрати необхідний рівень в залежності від рівня жорсткості води в вашому будинку. Є 6 рівнів й вони будуть змінюватися після кожного натискання на клавішу в такій послідовності: H3 -> H4 -> H5 -> H6 -> H1 -> H2-> H3. Налаштування за замовчуванням: H3
4. Натисніть клавішу «Увімкнути/вимкнути» для завершення налаштування.

ЖОРСТКІСТЬ ВОДИ ЗГІДНО				Рівень пом’якшувача води	Рівень споживання солі (г/цикл)
Німецької шкали, °dH	**Французької шкали, °fH**	**Британської Шкали, °Clarke**	**Mmol/l**		
0-5	0-9	0-6	0-0,94	H1	0
6-11	10-20	7-14	1-2	H2	9
12-17	21-30	15-21	2,1-3	H3	12
18-22	31-40	22-28	3,1-4	H4	20
23-34	41-60	29-42	4,1-6	H5	30
35-55	61-98	43-69	6,1-9,8	H6	60
1°dH=1.25 °Clarke=1.78 °fH=0.178mmol/l *Кожен цикл з операцією регенерації споживає додатково 2,0 літра води, споживання енергії збільшується на 0,02 кВт×год, а програма подовжується на 4 хвилини.					

Жорсткість води залежить від місця проживання. Якщо в посудомийній машині використовується жорстка вода, то на посуді та приладді утвориться наліт. Прилад оснащений спеціальним контейнером для пом'якшувача, що використовує сіль для усунення вапна та мінералів з води.

3.2. ЗАПОВНЕННЯ КОНТЕЙНЕРА ДЛЯ ПОМ’ЯКШУВАЧА

ПРИМІТКА

Завжди використовуйте сіль, призначену спеціально для посудомийних машин.

Контейнер для солі розташований під нижнім кошиком та повинен бути заповнений згідно інструкції:

УВАГА!

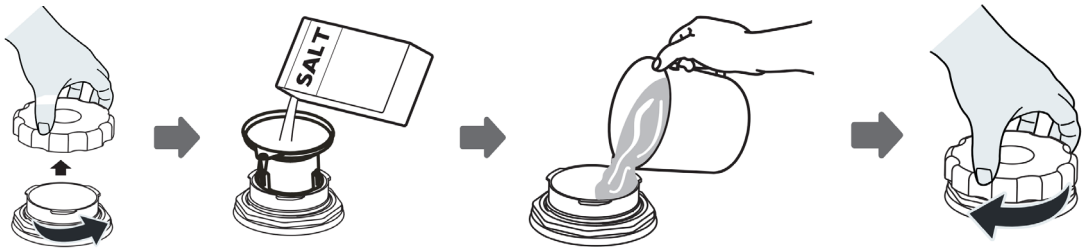
- ***Використовуйте лише сіль, що спеціально розроблена для використання в посудомийних машинах!***

Будь-який інший тип солі, не призначений для використання в посудомийній машині, особливо кухонна сіль, призведе до пошкодження пом'якшувача води. У разі пошкодження спричинені використанням невідповідної солі, виробник не надає жодних гарантії та не несе відповідальності за завдані збитки.

- ***Заповнюйте контейнер для солі лише перед запуском циклу.***

Це запобігатиме тому, щоб крупинки солі або солона вода будуть залишатися на дні посудомийної машини, що в свою чергу допоможе запобігти корозії.

Для заповнення контейнера пом’якшувача сіллю виконайте наступні кроки:



1. Витягніть нижній кошик та відкрутіть кришку резервуару для солі.
2. Вставте кінець лійки (якщо вона є в комплекті) в отвір і засипте приблизно 1,5 кг солі для миття посуду.
3. Заповніть ємність для солі водою до максимальної межі. Нічого страшного, якщо невелика кількість води витече з контейнера.
4. Після заповнення резервуару закрутіть кришку.
5. Індикатор, що повідомляє про низький рівень солі, повинен згаснути.
6. Відразу після цього слід запустити програму миття (рекомендується використовувати коротку програму). В іншому випадку система фільтрів, насос або інші важливі деталі машини можуть бути пошкоджені солоною водою, що не є гарантійним випадком.

ПРИМІТКА

- *Контейнер для солі необхідно наповнювати лише тоді, коли загориться відповідний індикатор рівня солі (⛓) на панелі керування. Залежно від того, наскільки добре розчиняється сіль, індикатор може продовжувати світитися навіть після того, як контейнер для солі буде заповнений. Якщо індикатор рівня солі на панелі керування відсутній (для деяких моделей), ви можете визначити, коли потрібно засипати сіль у пом'якшувач, за циклами, які виконувала посудомийна машина.*
- *Якщо сіль розсипалась, запустіть програму для миття за замовчуванням, або іншу швидку програму.*

3.3. ВИКОРИСТАННЯ ОПОЛІСКУВАЧА ТА МИЮЧОГО ЗАСОБУ

Ополіскувач

Ополіскувач вивільняється під час останнього ополіскування, щоб запобігти утворенню крапель води на посуді, які можуть залишати плями та розводи. Він також допомагає покращити процес сушіння посуду, дозволяючи воді стікати з нього більш ефективно. Ваша посудомийна машина призначена для використання рідких ополіскувачів.

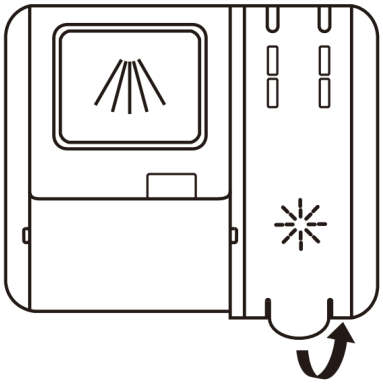
УВАГА!

Ніколи не наповнюйте дозатор ополіскувача іншими речовинами (наприклад, засобом для чищення посудомийної машини, рідким миючим засобом). Це може пошкодити прилад.

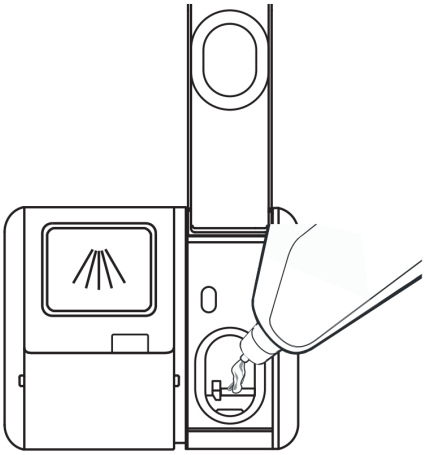
Коли потрібно поповнювати дозатор ополіскувача

Частота наповнення ополіскувача залежить від частоти миття посуду з використання ополіскувача.

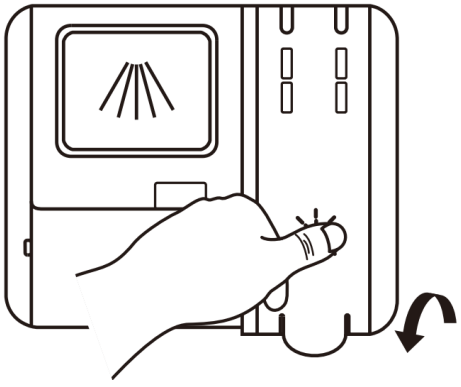
- При низькому рівні ополіскувача загориться відповідний індикатор ✳ на панелі керування. Потрібно додати ополіскувач.
- Не можна переповнювати дозатор ополіскувача.



1. Підніміть кришку ополіскувача.



2. Наповніть відсік для ополіскувача. Намагайтеся бути обережними, не переповніть його.



3. Зачиніть кришку ополіскувача.

Можна налаштувати використання рівня ополіскувача вручну, щоб досягти кращого результату сушіння посуду з мінімальними витратами ополіскувача. Для цього:

1. Відчиніть дверцята та увімкніть прилад.
2. Через 60 секунд після ввімкнення приладу натисніть та утримуйте клавішу «Вибір програми» більше 5 секунд. Потім натисніть клавішу «Відкладений старт» для входу до налаштувань. Індикатор ополіскувача почне блимати.
3. Використовуйте кнопку «Вибір програми», щоб встановити кількість ополіскувача, що буде використовуватися. Кожне натискання клавіші буде змінювати налаштування циклічно: від d3 -> d4 -> d5 -> d1 -> d2 -> d3. Чим вищий номер, тим більша кількість ополіскувача буде використовуватися. Налаштування за замовчуванням: D3.
4. Протягом 5 секунд бездіяльності, або після натискання клавіші «Увімкнути/вимкнути», налаштування будуть застосовані.

Миючий засіб

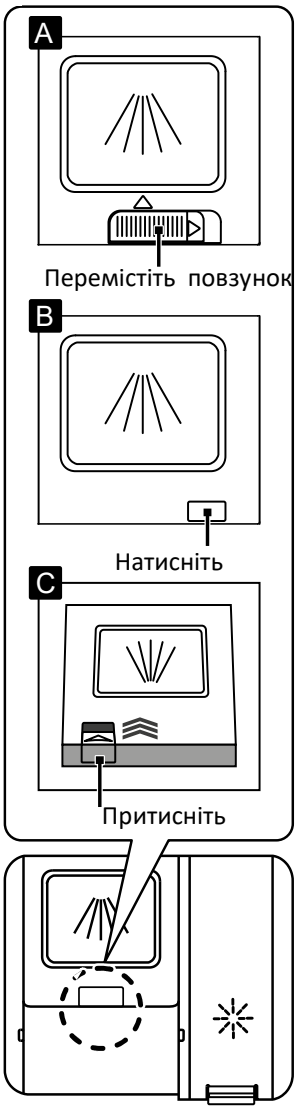
Хімічні інгредієнти, що входять до складу миючого засобу, необхідні для видалення, подрібнення та виведення бруду з посудомийної машини. Більшість миючих засобів для посудомийної машини підходять для цієї мети.

УВАГА!

- ***Використання миючого засобу***

Використовуйте миючий засіб, що призначений спеціально для посудомийних машин. Миючий засіб має бути в належному стані та зберігатися в сухому місці.

Заповнюйте відсік миючого засобу лише безпосередньо перед початком миття посуду.
Миючий засіб може бути небезпечним! Тримайте його в недосяжному для дітей місці.

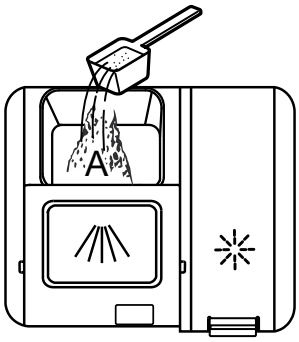


1. Існує три варіанти відкриття відсіку миючого засобу. Використовуйте той варіант, що відповідає вашій моделі посудомийної машини:

A: Для відчинення відсіку миючого засобу перемістіть повзунок.

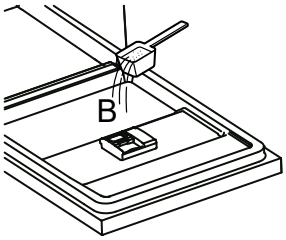
B: Для відчинення відсіку миючого засобу натисніть на фіксатор.

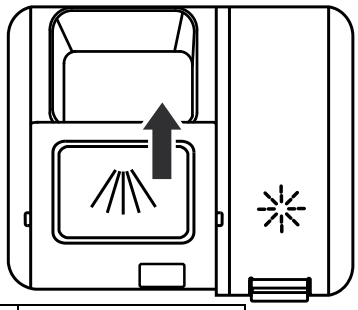
C: Для відчинення відсіку миючого засобу притисніть та перетягніть фіксатор догори.



2. Додайте миючий засіб у більшу порожнину (A) для основного миття.

Для кращого результату, особливо якщо у вас дуже брудний посуд, налийте невелику кількість миючого засобу на дверцята. Додатковий миючий засіб активується під час фази попереднього миття.





3. Закрийте кришку, зсунувши її вперед, а потім натисніть на неї.

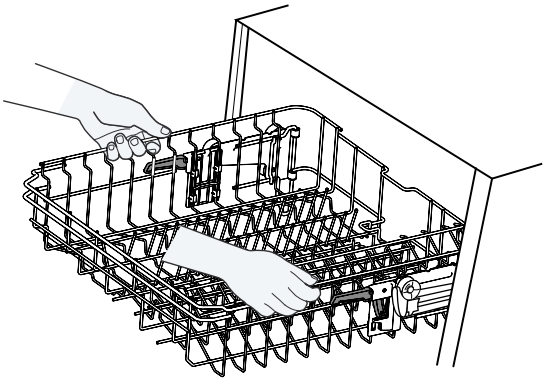
ПРИМІТКА

- *Майте на увазі, що залежно від забрудненості води, налаштування може відрізнятися.*
- *Читайте рекомендації виробника миючого засобу, що зазначені на упаковці.*

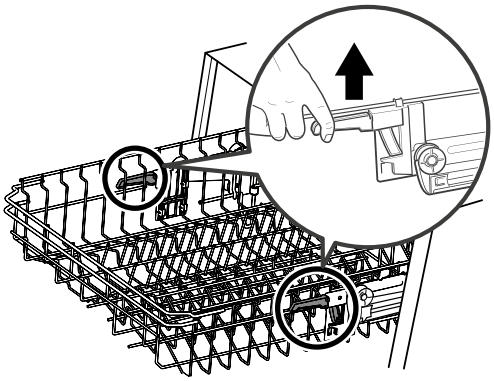
3.4. ПІДКАЗКИ ПРИ ЗАВАНТАЖЕННІ КОШИКА

Висота верхнього кошика

Висоту верхнього кошика можна легко відрегулювати для розміщення високого посуду у верхньому або нижньому кошику. Щоб відрегулювати висоту верхнього кошика, виконайте наступні дії:



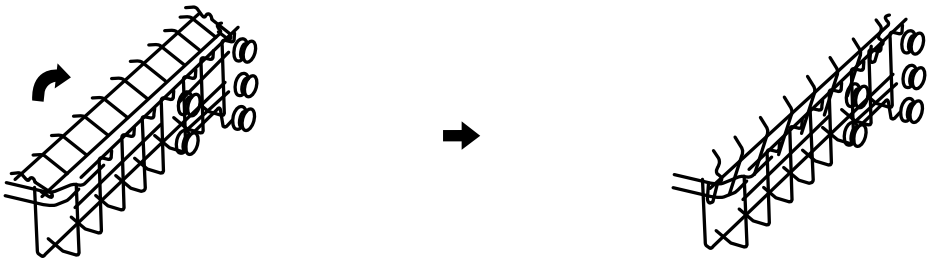
1. Для того, щоб підняти верхній кошик просто тягніть його за центральні частини з кожного боку до тих пір, доки він не зафіксується в верхній позиції. Не обов'язково змінювати положення ручок рівня.



2. Щоб опустити верхній кошик, потягніть ручки рівня з кожного боку кошика. Це дозволить опустити кошик у вихідне положення.

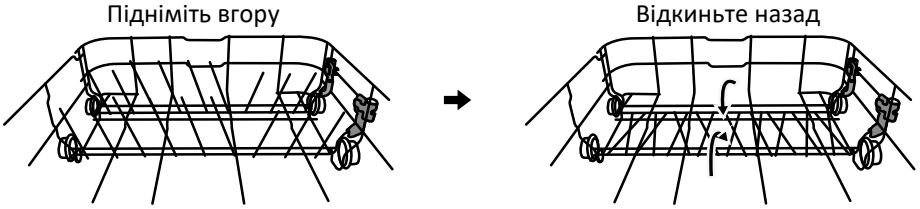
Полиці для чашок

Щоб звільнити місце для високих предметів у верхньому кошику, підніміть підставку для чашок вгору. Тоді ви зможете спирати об неї високі склянки. Ви також можете зняти її, коли вона буде непотрібна.



Відкидання полиць

Спиці нижнього кошика слугують для зберігання тарілок і блюдця. Їх можна опустити, щоб звільнити більше місця для великих предметів.



3.5. ПІДГОТОВКА ТА ЗАВАНТАЖЕННЯ ПОСУДУ

- Використовуйте посуд, який можна мити в посудомийній машині.
- Для певного посуду необхідно обирати програму з найнижчою можливою температурою.
- Щоб запобігти пошкодженню, не виймайте скляний посуд і столове приладдя з посудомийної машини одразу після завершення програми.

ЗАБОРОНЕНО мити такий посуд/столове приладдя в посудомийні машині:

- Столові прибори з дерев'яними чи фарфоровими ручками;
- Нежаростійкий пластмасовий посуд;
- Старі столові прилади з наклеєними частинами, які не є термостійкими;
- Склеєні столові прибори чи посуд;
- Олов’яні та мідні вироби;
- Кришталь та посуд, зроблений з нього;
- Сталевий посуд, схильний до ржавіння;
- Дерев’яні тарілки;
- Вироби з синтетичних волокон.

Посуд/столове приладдя, що може втратити свій вигляд через часте миття в посудомийні машині:

- Деякі типи чашок/іншого скляного посуду можуть потьмяніти після великої кількості циклів миття в посудомийній машині;
- Срібні та алюмінієві частини посуду/столового приладдя можуть знебарвлюватися та втрачати свій колір;
- Візерунки на склі можуть потьмяніти при частому митті.

Рекомендації з завантаження посуду

Перед завантаженням посуду в посудомийну машину потрібно позбутися великих шматків залишків їжі й розм’якшити залишки пригорілої їжі. Не обов'язково промивати посуд під проточною водою.

Для найкращої роботи посудомийної машини дотримуйтесь таких рекомендацій щодо завантаження посуду:

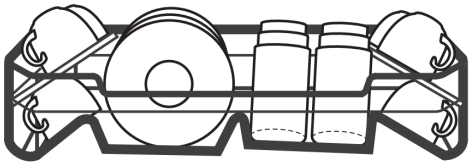
- Такий посуд, як чашки, склянки, каструлі, сковорідки і т. д., слід завантажувати лицьовою стороною донизу.
- Вигнуті предмети або ті, що мають заглиблення, слід розміщувати під кутом, щоб вода могла легко стікати по ним.
- Весь посуд повинен бути надійно укладений і не повинен перекидатися.
- Посуд повинен бути розміщений таким чином, щоб розпилювачі могли вільно обертатися під час миття;
- Завантажуйте порожнисті предмети, такі як чашки, склянки, каструлі тощо порожнинами донизу, щоб вода не збиралася в них.

- Посуд і столові прилади не повинні лежати один в одному або перекривати один одного.
- Щоб уникнути пошкодження, склянки не повинні торкатися одна одної.
- Верхній кошик призначений для більш делікатного та легкого посуду, такого як келихи, кавові та чайні чашки.
- Ножі з довгими лезами, потрібно розміщувати гострою частиною леза донизу. Інакше вони можуть становити потенційну небезпеку!
- Довгі та/чи гострі столові прилади, такі як ножі слід розміщувати горизонтально у верхньому кошику.
- Не переповнюйте посудомийну машину. Це допоможе отримати найкращий результат миття та заощадить електроенергію.

ПРИМІТКА

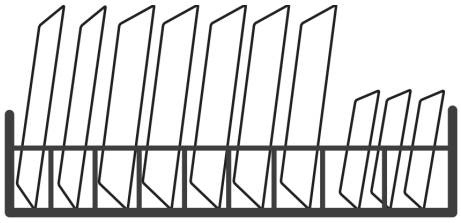
Дуже дрібні предмети не можна мити в посудомийній машині, оскільки вони можуть легко випасти з кошика.

Завантаження верхнього кошика



Верхній кошик призначений для більш делікатного та легкого посуду, такого як склянки, кавові та чайні чашки й блюдця, а також тарілки, невеликі миски та неглибокі сковорідки (якщо вони не дуже брудні). Розмістіть посуд і кухонне приладдя так, щоб вони не зміщувалися під дією струменів води.

Завантаження нижнього кошика



Ми рекомендуємо класти великий посуд та посуд, що важко чистити, в нижній кошик: наприклад, каструлі, сковорідки, кришки, тарілки та миски для сервірування, як показано на малюнку. Бажано розміщувати цей посуд і кришки по бокам стійок, щоб випадково не заблокувати обертання верхнього розпилювача.

Максимальний рекомендований діаметр тарілок, розташованих перед дозатором миючого засобу, становить 19 см, щоб не перешкоджати його відкриванню.

Завантаження кошика для столових приборів

Столові прибори слід класти в спеціальний кошик для столових приборів, розташовуючи їх окремо один від одного у відповідних позиціях. Уникайте нагромадження столових приборів, адже це може призвести до недостатньої якості їх миття.

УВАГА!

Не дозволяйте жодному предмету проникати крізь сітчасту будову кошиків. Завжди завантажуйте гострий посуд гострим кінцем донизу!

Розвантаження посудомийної машини

Щоб запобігти потраплянню води з верхнього кошика в нижній, ми рекомендуємо спорожняти спочатку нижній кошик, а потім верхній.

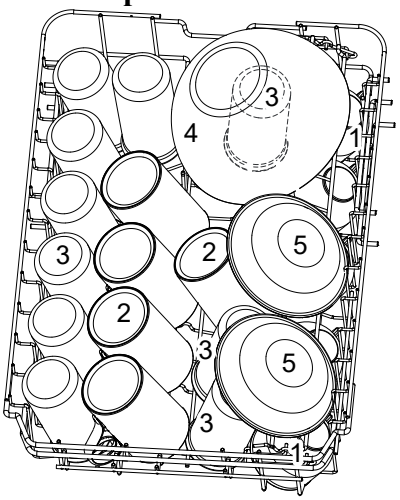
УВАГА!

Посуд під час миття нагрівається! *Щоб запобігти пошкодженню, не виймайте скляний посуд та столові приладдя з посудомийної машини протягом 15 хвилин після завершення програми.*

3.6. ПРИКЛАД ЗАВАНТАЖЕННЯ КОШИКІВ

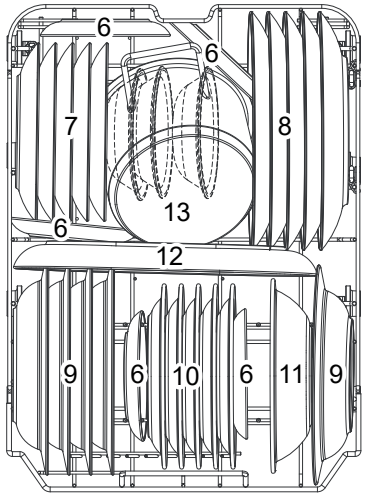
Завантаження посудомийної машини на максимум сприятиме заощадженню електроенергії та води. Далі наведений приклад повного завантаження посудомийної машини, що включає 10 комплектів різного посуду. Обрана програма ЕКО. Верхній кошик знаходиться в нижній позиції. Налаштування ополіскування максимальні, налаштування пом’якшувача за замовчуванням (Н3).

Верхній кошик



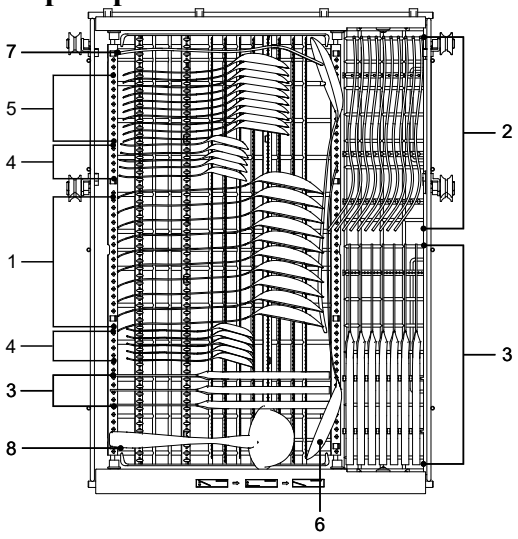
1.	Чашки
2.	Кружки
3.	Склянки
4.	Скляна миска
5.	Десертниці

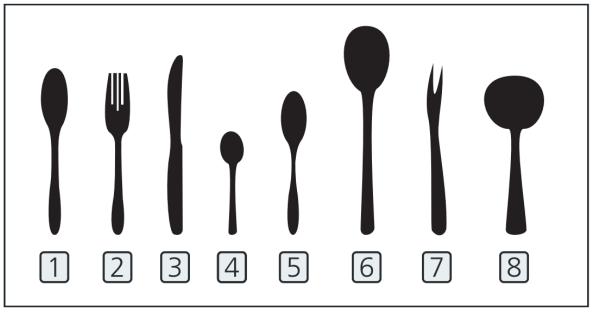
Нижній кошик



6.	Блюдця
7.	Десертні тарілки
8.	Обідні тарілки
9.	Супові тарілки
10.	Меламінові десертні тарілки
11.	Меламінова миска
12.	Овальне блюдо
13.	Невеликий горщик

Кошик для столових приборів





1.	Ложки для супу
2.	Виделки
3.	Ножі
4.	Чайні ложки
5.	Десертні ложечки
6.	Ложки для сервірування
7.	Виделка для сервірування
8.	Ополоник для соусу

3.7. ЕНЕРГОЕФЕКТИВНЕ ВИКОРСТАННЯ

1. Попереднє ополіскування посуду призводить до підвищеного споживання води та енергії й не рекомендується для енергоефективного використання приладу.

2. Миття посуду в побутовій посудомийній машині зазвичай споживає менше енергії та води на етапі застосування, ніж миття посуду вручну за умови використання побутової посудомийної машини відповідно до інструкції.

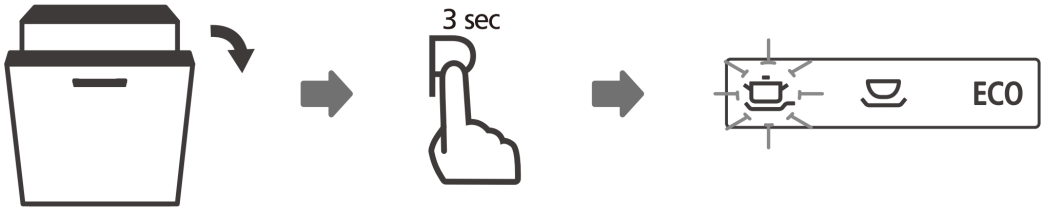
3.8. ПОЧАТОК МИТТЯ

1. Витягніть нижній і верхній кошики на максимум, завантажте посуд і поверніть їх у попереднє положення. Рекомендується завантажувати спочатку нижній кошик, а потім верхній.
2. Додайте миючий засіб.
3. Вставте вилку в розетку. Вимоги до електромережі можна знайти на табличці з характеристиками, що розташована на самому прикладі, та в кінці цього посібника у розділі «Карта продукту». Переконайтеся, що подача води включена повністю.
4. Відкрийте дверцята, увімкніть пристрій. Індикатор живлення загориться.
5. Оберіть програму, індикатор обраної програми загориться. Потім закрийте дверцята й посудомийна машина почне свій цикл.

3.9. ЗМІНА ПРОГРАМИ ПІСЛЯ ПОЧАТКУ РОБОТИ ПРИЛАДУ

Програму миття можна змінити на іншу вже після початку миття, але лише протягом дуже невеликого проміжку часу після старту. Не можна змінити програму, коли миючий засіб вже вивільнився чи вода разом з миючим засобом вже злилась. Однак якщо це вже сталося, то можна перезапустити процес миття з самого початку, проте доведеться знову заповнити дозатор для миючого засобу. Для перезапуску виконайте наступні кроки:

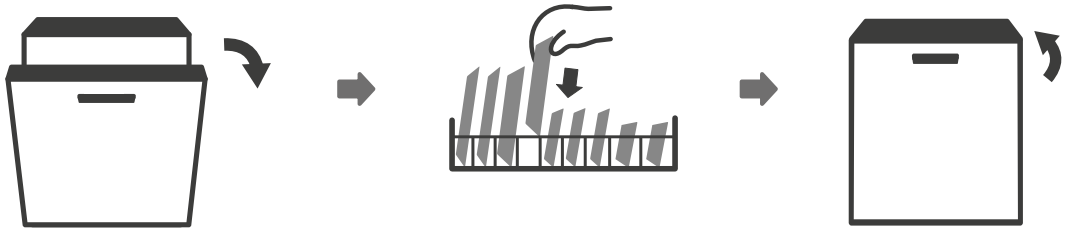
1. Злегка привідкрийте дверцята для зупинки процесу миття. Після зупинки розпилювачів можна повністю відкрити дверцята.
2. Натисніть та утримуйте кнопку «Вибір програми» щонайменше 3 секунди, щоб перейти до зміни програми.
3. Тепер оберіть бажану програму.



3.10. ДОДАВАННЯ ПОСУДУ ПІСЛЯ ПОЧАТКУ РОБОТИ ПРИЛАДУ

Якщо вам потрібно додати посуд, то це можна зробити до того моменту як дозатор миючого засобу відчиниться. В цьому випадку:

1. Злегка відчиніть дверцята для того, щоб пральна машина призупинила роботу.
2. Коли розпилювачі повністю зупиняться, ви можете повністю відчинити дверцята.
3. Додайте посуд, що ви забули додати спочатку.
4. Зачиніть дверцята.
5. Посудомийна машина продовжить свою роботу.



УВАГА!

Будьте обережними відкриваючи дверцята під час роботи приладу, оскільки гаряча пара може обпекти вас.

3.11. АВТОМАТИЧНЕ ВІДКРИТТЯ

Після завершення миття посуду дверцята приладу автоматично відкриються для кращого сушіння.

ПРИМІТКА

- *Не можна блокувати дверцята при увімкненому автоматичному відкритті. Інакше це може призвести до пошкодження механізму відчинення дверцят.*

4. ДОГЛЯД ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

4.1. ЗОВНІШНІЙ ДОГЛЯД

Дверцята та дверний ущільнювач

Регулярно очищайте ущільнювачі дверцят м'якою вологою ганчіркою, щоб видалити залишки їжі. Під час завантаження посудомийної машини залишки їжі та напоїв можуть скапувати по бокам дверцят посудомийної машини. Ці поверхні знаходяться за межами миючої камери і на них не потрапляє вода з розпилювачів. Будь-які відкладення слід прибирати перед закриттям дверцят.

Панель керування

У разі необхідності панель керування можна протерти вологою м'якою ганчіркою

УВАГА!

- *Уникайте потрапляння води в систему замикання дверцят та електричних компонентів, не використовуйте спрей-очищувач незалежно від його типу.*
- *Ніколи не використовуйте абразивні миючі засоби або губки для чищення зовнішніх поверхонь, оскільки вони можуть подряпати покриття. Деякі паперові рушники також можуть подряпати або залишити сліди на поверхні.*

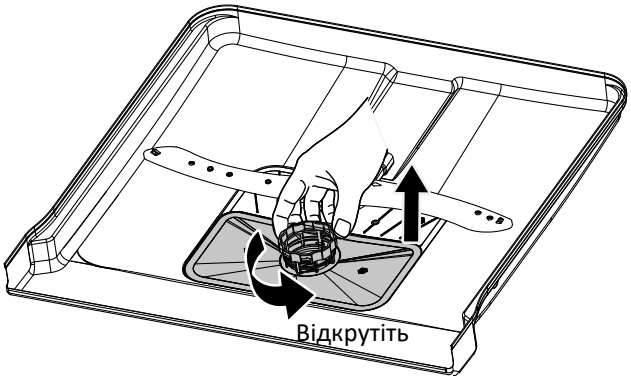
4.2. ВНУТРІШНІЙ ДОГЛЯД

Фільтр

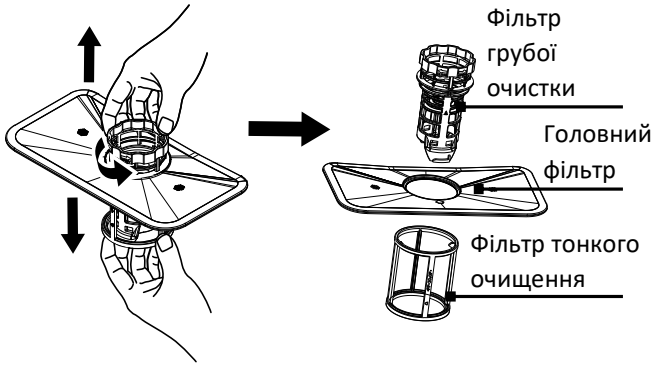
Система фільтрації, розташована в основі посудомийної машини, затримує грубе сміття, що утворюється під час миття, в тому числі сторонні предмети, такі як зубочистки чи уламки. Накопичення грубого сміття може призвести до засмічення фільтрів. Регулярно перевіряйте стан фільтрів, обережно видаляйте сторонні предмети та за потреби чистіть частини системи фільтрації водою. Для очищення фільтра виконайте наведені нижче дії.

ПРИМІТКА

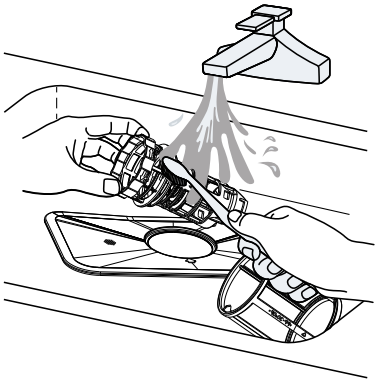
Зображення наведені для ознайомлення, комплектація приладу може відрізнятися.



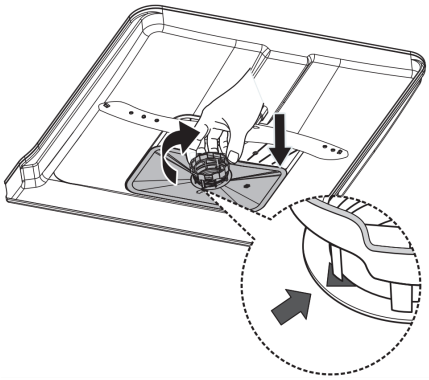
1. Утримуйте фільтр грубого очищення та повертайте його проти годинникової стрілки, щоб викрутити фільтр. Вийміть фільтр з посудомийної машини.



2. Фільтр тонкого очищення можна витягнути з нижньої частини фільтра у зборі. Фільтр грубої очистки можна від'єднати від основного фільтра, обережно натиснувши на виступи вгорі і потягнувши його на себе.



3. Великі залишки їжі можна очистити промивши фільтр під проточною водою. Для більш ретельного очищення використовуйте м'яку щітку.



4. Зберіть фільтр, виконавши ті самі дії в протилежному порядку, встановіть зібраний фільтр на своє місце та повертайте його за годинниковою стрілкою доки стрілка на корпусі не опиниться навпроти стрілки на фільтрі.

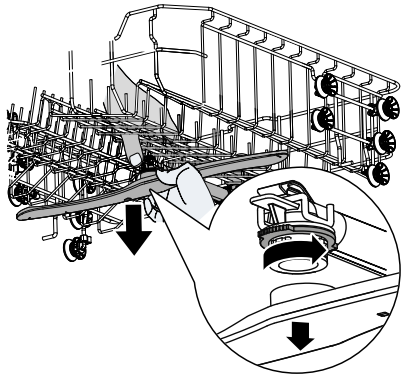
УВАГА!

- *Не затягуйте фільтри занадто сильно. Однак фільтр має бути надійно встановлений на місце, інакше грубе сміття може потрапити в систему та закупорити її.*
- *Ніколи не використовуйте посудомийну машину без встановлених фільтрів. Неправильно встановлений фільтр може знизити рівень продуктивності приладу та пошкодити посуд і інше кухонне приладдя.*

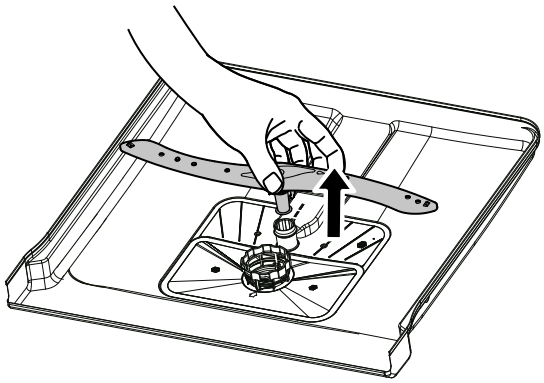
Розпилювачі

Важливо регулярно чистити розпилювачі оскільки дрібні часточки можуть забивати форсунки та підшипники розпилювача.

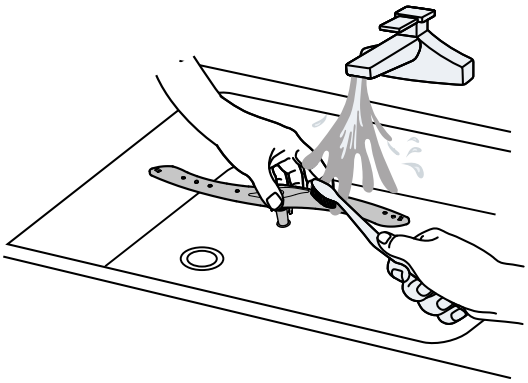
Для того, щоб почистити їх необхідно виконати наступні дії:



1. Щоб зняти верхній розпилювач, утримуйте гайку в центрі нерухомо та поверніть розпилювач проти годинникової стрілки.



2. Щоб зняти нижній розпилювач достатньо просто потягнути його догори.



3. Промийте розпилювачі у мильній теплій воді, використовуйте м’яку щітку, щоб очистити форсунки. Після встановіть їх на своє місце.

4.

4.3. ЗАГАЛЬНІ ПОРАДИ З ДОГЛЯДУ

Запобіжні заходи проти обмерзання взимку

Вживайте додаткових заходів для захисту посудомийної машини від замерзання взимку. Щоразу після завершення миття посуду, будь ласка, виконуйте наступні дії:

1. Відключіть посудомийну машину від електромережі.
2. Перекрийте подачу води та від'єднайте трубу подачі води від водопровідного крана.
3. Злийте воду з впускної труби та водного клапана. (Використовуйте піддон для збору води)
4. Знову під'єднайте трубу подачі води до водного клапана.
5. Зніміть фільтр, що розташований на дні камери посудомийки, і за допомогою губки виберіть усю воду в піддон.

Після кожного використання

Після кожного миття вимикайте подачу води в прилад і залишайте дверцята злегка відчиненими на деякий час, щоб волога та запахи не затримувалися всередині.

Відключення від електромережі

Перед чищенням чи обслуговуванням посудомийної машини її слід відключити від електромережі.

Жодних розчинників та абразивних миючих засобів

Для очищення зовнішніх і гумових частин посудомийної машини не використовуйте розчинники або абразивні миючі засоби. Використовуйте лише ганчірку змочену в теплій мильній воді. Щоб видалити плями чи розводи з внутрішнього покриття, використовуйте ганчірку, змочену в воді з додаванням невеликої кількісті оцту, або миючим засобом, призначеним для посудомийних машин.

Коли прилад не використовувався протягом тривалого часу

Рекомендується запустити цикл миття з порожньою посудомийною машиною, а потім витягнути вилку з розетки, вимкнути подачу води і залишити дверцята приладу злегка відкритими. Це допоможе ущільнювачам дверцят прослужити довше і запобігти утворенню неприємних запахів всередині приладу.

Перенесення посудомийної машини

Якщо необхідно перемістити посудомийну машину, то намагайтеся тримати її у вертикальному положенні. В разі крайньої необхідності її можна покласти на задню стінку.

Ущільнювач

Одним із факторів, що спричиняють появу неприємних запахів у посудомийній машині, є їжа, яка застрягла в ущільнювачах. Періодичне чищення вологою губкою допоможе запобігти цьому.

5. ВСТАНОВЛЕННЯ

УВАГА!

НЕБЕЗПЕКА УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ

- *Перед встановлення необхідно переконатися, що посудомийну машину від'єднано від мережі. Інакше існує ризик летального випадку чи ураження електричним струмом.*
- *Підключення до водопроводу та до електромережі має виконуватися лише особами, що мають відповідну кваліфікацію.*

5.1. ПІДКЛЮЧЕННЯ ДО ЕЛЕКТРОМЕРЕЖІ

УВАГА!

Для вашої безпеки

- *Не використовуйте перехідники чи подовжувачі для підключення посудомийної машини до електромережі.*
- *Пристрій обов'язково повинен бути заземленим. Не намагайтесь прибрати заземлення з комплектного кабелю.*

Вимоги до електричної мережі

Будь ласка, подивіться на табличку з технічними даними на самому пристрої, або в кінці інструкції в розділі «Карта продукту», щоб дізнатися необхідні характеристики електромережі для роботи посудомийної машини. Використовуйте необхідний запобіжник 10A/13A/16A, або автоматичний вимикач, що рекомендується, і забезпечте окремий ланцюг живлення, що обслуговує тільки цей прилад.

Електричні з’єднання

Переконайтеся, що напруга і частота електромережі відповідають тим, що вказані на табличці з технічними даними. Підключайте прилад тільки в розетку, що належним чином заземлена. Якщо розетка, до якої підключається прилад, не підходить, то замініть розетку. Не використовуйте адаптери або подібні пристрої, оскільки вони можуть призвести до перегріву та пожежі.

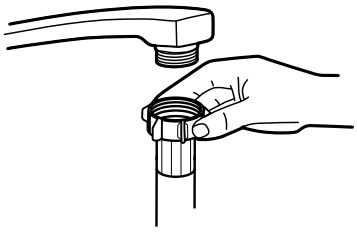
Переконайтесь у належному заземленні перед використання посудомийної машини.

5.2. ПІДКЛЮЧЕННЯ ДО ВОДОПОСТАЧАННЯ

Підключення холодної води

Підключіть шланг подачі холодної води до труби з різьбою 3/4 (дюйма) і переконайтеся, що він щільно закріплений.

Якщо водопровідні труби нові або не використовувалися протягом тривалого періоду часу, спершу пустіть воду, щоб переконатися що вона прозора й лише потім підключіть посудомийну машину. Цей застережний захід необхідний для уникнення ризику пошкодження приладу. Можна підключити посудомийну машину як до звичайного крану, так і до спеціального (малюнки наведені нижче).



Підключення до звичайного крану

Рекомендований метод підключення

Про захисний фільтр

Запобіжний фільтр має подвійну стінку. Така система задіюється, блокуючи потік води в разі розриву шланга подачі води та коли повітряний простір між самим шлангом і зовнішнім гофрованим шлангом заповнений водою.

УВАГА!

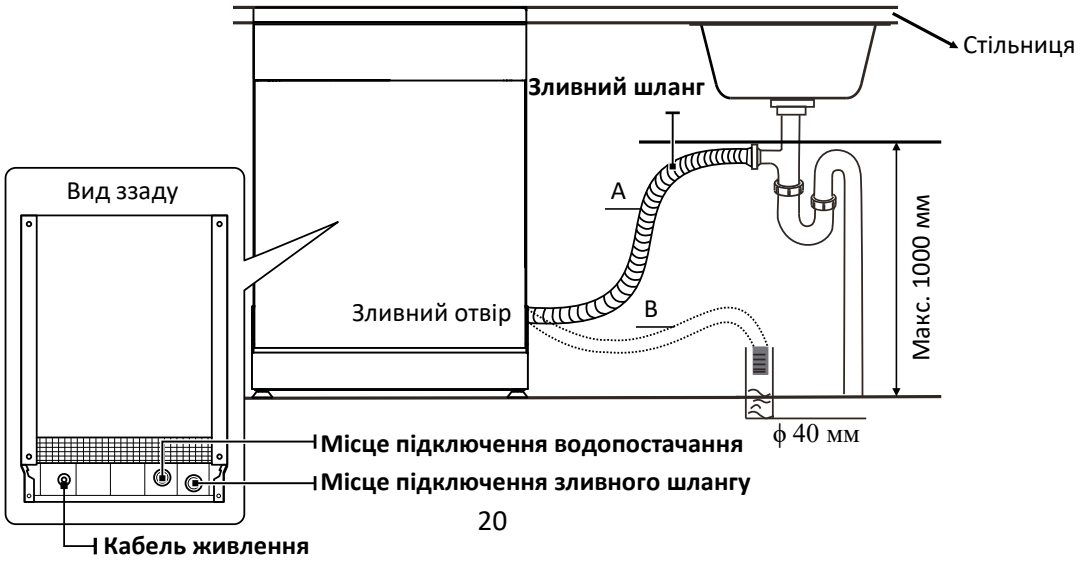
Шланг, який приєднується до крана, може лопнути, якщо він встановлений на тій самій водопровідній лінії, що й посудомийна машина. Якщо у вашій раковині є такий кран, рекомендується від'єднати шланг і заткнути отвір пробкою.

Під’єднання захисного фільтру

1. Витягніть фільтр з відсіку для зберігання, розташованого на задній частині посудомийної машини.
2. Прикрутіть фільтр до змішувача з різьбою 3/4 дюйма.
3. Перед запуском посудомийної машини відкрийте воду на повну.
4. Для від’єднання захисного фільтру перекрийте воду та відкрутіть його.

5.3. ПІДКЛЮЧЕННЯ ЗЛИВНОГО ШЛАНГУ

Вставте зливний шланг у зливну трубу діаметром не менше 4 см чи встановіть його в раковину, переконавшись, що він не перегинається та не перетискається. Висота зливної труби не повинна перевищувати 1000 мм.. Вільний кінець шлангу не повинен бути занурений у воду для уникнення зворотного потоку. Закріпіть зливний шланг у позиції A чи B (див. малюнок нижче).



Як злити надлишок води зі шлангів

Якщо з'єднання зі зливною трубою розташоване на висоті понад 1000 мм, у зливному шлангу може залишатися вода. Необхідно злити надлишок зі шлангу в зовнішню миску або відповідну ємність, яка знаходиться нижче раковини.

Відведення води

Підключіть зливний шланг для води. Він повинен бути правильно встановлений для уникнення можливих витоків води. Переконайтеся, що зливний шланг не перекручений і не перетиснутий.

Подовжувальний шланг

Якщо вам потрібен подовжувач зливного шлангу, переконайтеся, що ви використовуєте аналогічний за характеристиками тому, що йде в комплекті. Він не повинен бути довшим за 4 метри, інакше ефект від миття посуду в посудомийній машині може стати гіршим.

Підключення до сифону

В цьому випадку переконайтесь, що висота від отвору до сифону не перевищує 1000 мм.

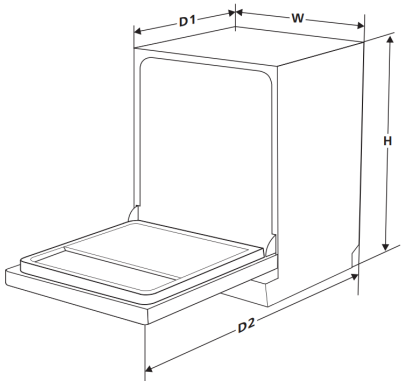
5.4. РОЗМІЩЕННЯ ПОСУДОМИЙНОЇ МАШИНИ

Встановіть прилад в обраному місці. Задня панель повинна впиратися в стіну за нею, а бокові частини - на сусідні шафи чи стіни. Посудомийна машина оснащена шлангами подачі та зливу води, які можна розташувати праворуч або ліворуч. або зліва, щоб зробити процес підключення легшим.

5.5. ВБУДОВУВАННЯ В НІШУ

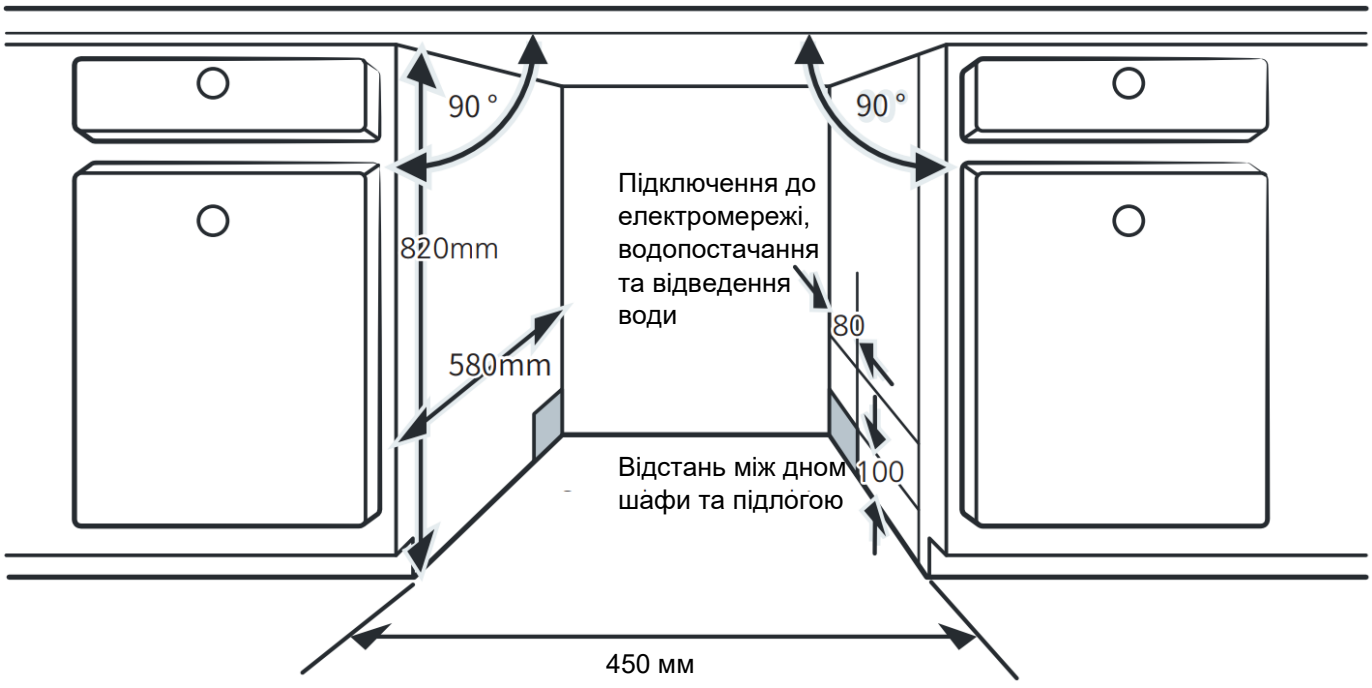
Крок 1. Вибір підходящого місця для посудомийної машини

Місце для встановлення повинно мати поблизу розетку, місце для підключення до водопостачання та відведення води. Розміри приладу наведені нижче:

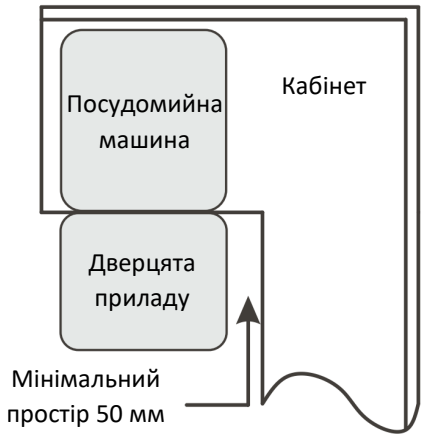


Висота (H)	815 мм
Ширина (W)	448 мм
Довжина (D1)	550 мм (разом з зачиненими дверцятами)
Довжина (D2)	1150 мм (дверцята відчинені на 90°)

Відстань від стільниці до декоративних дверцят й верхньої частини посудомийки повинна бути меншою за 5 мм.



Якщо посудомийну машину планується встановити в кутовій шафі, то розмір дверцят під час відкриття повинен бути обов’язково врахований.

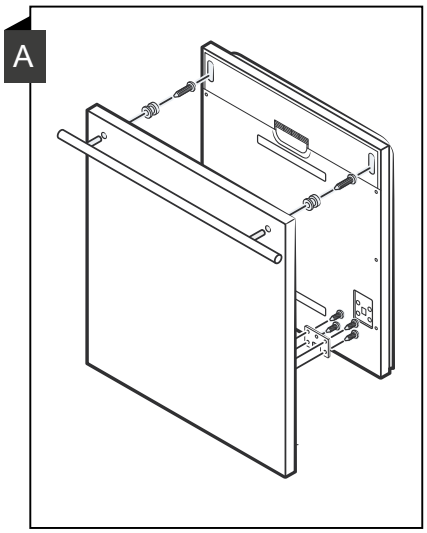


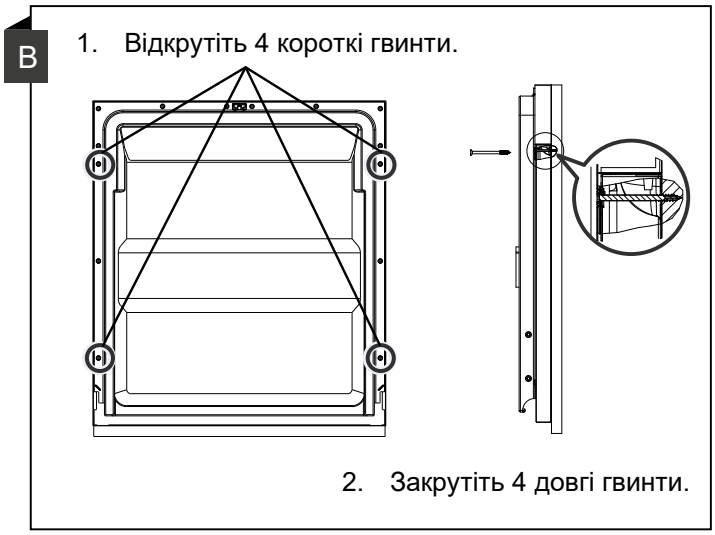
ПРИМІТКА

В залежності від розташування розетки може знадобитися зробити отвір в сусідній шафі.

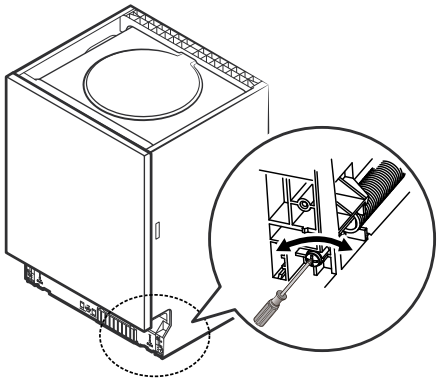
Крок 2. Встановлення декоративних дверцят

Встановіть гачок на декоративну дерев'яну панель і вставте гачок у проріз зовнішніх дверцят посудомийної машини (див. малюнок А). Після встановлення панелі закріпіть панель на зовнішніх дверцятах за допомогою гвинтів і болтів (див. малюнок В).





Крок 3. Регулювання натягу дверної пружини



1. На заводі дверні пружини налаштовані для зовнішніх дверей стандартно. При встановленні декоративних дверцят, вам доведеться відрегулювати натяг дверної пружини відповідним чином. Повертайте регулювальний гвинт, щоб привести в дію регулятор, який натягне або послабить сталевий трос.
2. Натяг дверної пружини є правильним, якщо дверцята залишаються в горизонтальному положенні при їх повному відкритті, але піднімаються при легкому поштовху рукою до закриття.

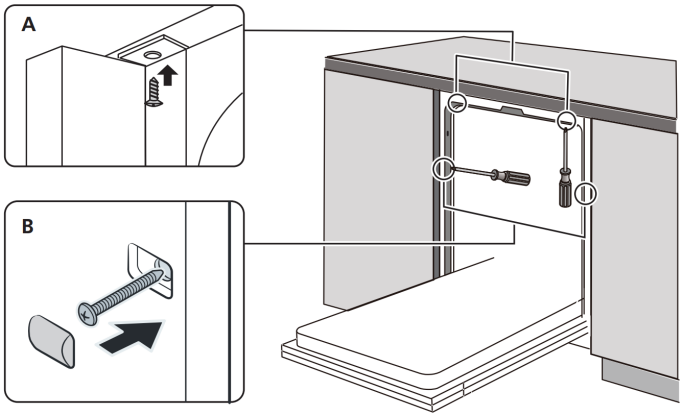
Крок 4. Встановлення посудомийної машини

1. Прикріпіть спеціальну ізолюючу стрічку під робочою поверхнею шафи для запобігання утворенню конденсату. Будь ласка, переконайтеся, що вона вирівняна з краєм робочої поверхні. (Крок 2).
2. Під’єднайте водопостачання холодної води.
3. Під’єднайте зливний шланг.
4. Під’єднайте прилад до електромережі.
5. Встановіть посудомийну машину в шафу.
6. Вирівняйте посудомийну машину. Висоту задніх ніжок пристрою можна налаштувати хрестовою викруткою за допомогою відповідного гвинта, що розташований спереду по центру. Щоб налаштувати висоту передніх ніжок, використовуйте плоску викрутку й крутіть відповідний гвинт (Крок 5).
7. Встановіть декоративні дверцята на зовнішні дверцята посудомийної машини.
8. Відрегулюйте натяг дверних пружин за допомогою шестигранного ключа, повертаючи його за годинниковою стрілкою затягніть ліву та праву дверні пружини. Якщо цього не зробити, це може призвести до пошкодження посудомийної машини (крок 3).

9. Далі посудомийну машину потрібно надійно закріпити на своєму місці. Це можна зробити двома способами:

a. Для стандартної робочої поверхні: Вставте монтажний гачок у проріз бічної панелі та закріпіть його на робочій поверхні за допомогою гвинтів.

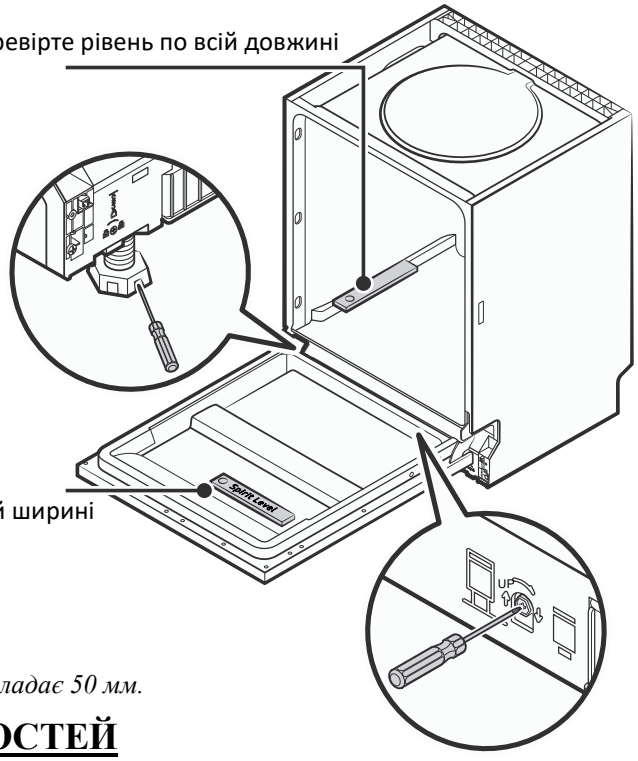
b. Для гранітної чи мармурової робочої поверхні: Закріпіть посудомийну машину по бокам гвинтами.



Крок 5. Вирівнювання посудомийної машини

Посудомийна машина повинна стояти рівно, щоб забезпечити належну роботу решітки для посуду та якість миття.

1. Покладіть рівень на дверцята й на рейку всередині посудомийної машини так, як показано на малюнку, щоб переконатися, що прилад стоїть рівно.
2. Вирівняйте посудомийну машину, відрегулювавши висоту ніжок індивідуально.
3. Рівняючи пристрій будьте уважними. Не допускайте його перевороту.



ПРИМІТКА

Максимальна висота, на яку можна підняти ніжки, складає 50 мм.

6. ВИПРАВЛЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

6.1. МОЖЛИВІ ПРОБЛЕМИ ТА ЇХ РІШЕННЯ

Інколи можуть виникати трудності з використанням чи незначні несправності, що можна усунути власноруч. Перед тим, як звертатися в службу підтримки уважно прочитайте цей розділ.

Проблема	Можлива причина	Рішення
Посудомийна машина не вмикається	Перегорів запобіжник, або спрацював автоматичний вимикач.	Замініть запобіжник чи увімкніть живлення. Вимкніть усі інші прилади, що підключені до цієї ж лінії електропостачання.
	Живлення відсутнє.	Переконайтесь, що машина підключення до електромережі, а дверцята повністю зачинені. Переконайтесь, що кабель живлення підключений до розетки та приладу.
	Низький тиск подачі води.	Переконайтесь, що водопостачання підключено правильно, а кран подачі води відкритий.
	Дверцята посудомийної машини закриті не до кінця.	Переконайтеся, що двері зачинені повністю та зафіксовані.
Вода залишається в камері миття та не виводиться	Зливний шланг перекручений чи перетиснутий.	Перевірте стан зливного шлангу.
	Забитий фільтр.	Перевірте фільтр.
	Зливна труба забита.	Перевірте зливну систему раковини, до якої підключений зливний шланг. Якщо проблема в цій системі, то потрібно її прочистити. Проблема не в посудомийній машині.

Проблема	Можлива причина	Рішення
Залишки піни в посудомийній машині	Непідходящий миючий засіб.	Використовуйте лише спеціальний миючий засіб для посудомийної машини щоб уникнути утворення піни. Якщо це сталося, відкрийте посудомийну машину і дайте піні зникнути. Додайте 1 літр холодної води на дно посудомийної машини. Закрийте дверцята посудомийної машини та виберіть будь-яку програму. На початковому етапі посудомийна машина зливатиме воду. Відкрийте дверцята після завершення етапу зливання і перевірте, чи зникла піна. За потреби повторіть процедуру.
	Розлився ополіскувач.	Завжди відразу витирайте розлитий ополіскувач.
Залишаються кольорові плями на камері для миття після завершення програми	Можливо миючий засіб має в своєму складі барвник.	Переконайтесь, що миючий засіб, що використовується, не має в своєму складі барвника.
Залишаються білі плями на камері для миття	Жорстка вода може бути причиною цього.	Для очищення камери миття використовуйте м'яку ганчірку, змочену в миючому засобі для посудомийної машини. Це варто робити в гумових рукавицях. Не використовуйте миючі засоби, що не призначені для використання з посудомийною машиною.
Плями іржі з'являються на столових приборах	Ці столові прибори не є стійкими до корозії.	Не мийте такі столові прибори в посудомийній машині.
	Програма не була відразу запущена після додавання солі. Залишки солі потрапили в цикл миття.	Завжди запускайте будь-яку програму миття, окрім Турбо (за наявності), без посуду після додавання солі.
	Кришка пом'якшувача була закрита не до кінця.	Переконайтесь, що кришка контейнера для пом'якшувача надійно закрита.
Під час роботи посудомийної машини від неї доноситься стукіт	Розпилювач вдаряється об якийсь предмет в кошику.	Призупиніть програму та перерозподіліть посуд в кошику так, щоб він не заважав роботі розпилювача.
Під час роботи посудомийної машини є звуки брязкання	Посуд ненадійно закріплений в посудомийній машині.	Призупиніть програму та перерозподіліть посуд в кошику так, щоб він був надійно зафіксований.
Стукіт лунає з труб водопостачання та відводу води	Це може бути спричинено особливостями будови трубопроводу.	Це не впливає на роботу посудомийної машини. Якщо є сумніви, зверніться до кваліфікованого сантехніка.
Посуд залишається брудним	Посуд був розподілений неправильно по кошикам.	Перегляньте розділи 3.4 – 3.6, де наведено поради та приклади правильного завантаження посуду в посудомийну машину.
	Обрана вами програма не була достатньо ефективною.	Спробуйте більш інтенсивну програму миття.
	Кількість миючого засобу була недостатня.	Використовуйте більше миючого засобу чи змініть миючий засіб на інший.
	Щось блокує нормальний рух розпилювачів.	Перерозподіліть посуд в кошику так, щоб він не заважав обертанню розпилювачів
	Якась частина фільтра забруднена чи встановлена неправильно. Сопла розпилювача забиті.	Почистіть та/або встановіть фільтр правильно. Почистіть сопла розпилювачів.
Скляний посуд має мутні плями	Поєднання м'якою води та занадто великої кількості миючого засобу	Використовуйте менше миючого засобу, якщо ви маєте м'яку воду та обирайте коротшу програму для миття скляного посуду.

Проблема	Можлива причина	Рішення
На посуді та склянках утворюються білі плями	Жорстка вода може спричиняти наліт.	Перевірте налаштування пом’якшення води та чи заповнений контейнер для солі.
На посуді утворюються чорні чи сірі плями	Алюмінієвий посуд міг тертися об інший посуд й утворити ці плями.	Використовуйте миючий засіб середньої жорсткості для видалення цих плям.
Миючий засіб залишився в дозаторі	Посуд блокував відкриття дозатора.	Перерозподіліть посуд в кошиках таким чином, щоб він не заважав відчиненню дозатора.
Посуд не сохне	Посуд був неправильно завантажений.	Використовуйте рукавиці, якщо розводи миючого засобу залишились на посуді. Наступного разу розподіляйте посуд по кошиках правильно.
	Посуд був витягнутий занадто рано.	Не витягуйте посуд відразу після завершення миття. Злегка відкрийте дверцята, щоб вийшла пара. Витягайте посуд лише тоді, коли внутрішня температура знизилась до комфортної для дотику. Спершу розвантажте нижній кошик, щоб уникнути потрапляння бризків води з верхніх кошиків.
	Була обрана неправильна програма.	Коротка програма має нижчу температуру миття, що зменшує якість миття. Оберіть довшу програму.
	Посуд має покриття низької якості.	Процес стікання води з неякісного посуду проходить гірше. Такий посуд не підходить для миття в посудомийній машині.

УВАГА!

Ремонт, виконаний власноруч чи особою, що не має відповідної кваліфікації, можете бути небезпечним для власника та пошкодити пристрій. Такі випадки не є гарантійними випадками.

6.2. ДОСТУПНІСТЬ ЗАПАСНИХ ЧАСТИН

- **Через сім років після випуску останньої одиниці моделі на ринок:** двигун, циркуляційний і зливний насос, нагрівачі та нагрівальні елементи, включаючи теплові насоси (окремо або в комплекті), трубопроводи та супутнє обладнання, включаючи всі шланги, клапани, фільтри та аквастопи, конструктивні та внутрішні деталі, пов'язані з дверними вузлами (окремо або в комплекті), друковані плати, електронні дисплеї, реле тиску, термостати та датчики, програмне забезпечення та вбудоване програмне забезпечення, включаючи програмне забезпечення для перезавантаження.
- **Через десять років після випуску останньої одиниці даної моделі на ринок:** дверні петлі та ущільнювачі, інші ущільнювачі, розпилювальні руки, зливні фільтри, внутрішні решітки та пластикові периферійні пристрої, такі як кошики та кришки.

6.3. КОДИ ПОМИЛОК

При виникненні несправності посудомийна машина попередить про це відповідною індикацією. Це може бути:

Код	Значення	Можлива причина
E1	Довгий час надходження води.	Закритий кран чи обмежений доступ до водопостачання, чи тиск води занадто низький.
E3	Необхідна температура не досягається.	Неполадки з нагрівальним елементом.
E4	Витік води	Деякі елементи посудомийної машини ушкоджені та протікають.
E8	Несправність орієнтації розподільного клапана.	Розрив ланцюга або поломка розподільного клапана.
Ed	Збій зв’язку між головною платою та платою дисплея	Відкритий ланцюг або розрив проводки зв'язку.

УВАГА!

- *Якщо є витік води, перед зверненням до сервісного центру перекрийте водопостачання.*
- *Якщо в піддоні посудомийної машини є вода, перед повторним запуском приладу її слід вилити.*
- *Якщо помилка не зникає й її не вдається усунути власними силами, зверніться по професійну допомогу.*

Інформаційний лист продукції / Product information sheet

Інформаційний лист продукції підготовано відповідно до Регламенту наказу міністерства розвитку громад, територій та інфраструктури України від 8 вересня 2023 р. № 795, Київ

The product information sheet has been prepared in accordance with the Regulations of the Order of the Ministry of Communities, Territories and Infrastructure of Ukraine dated September 8, 2023, No. 795, Kyiv

Найменування або торговельна марка постачальника / Supplier's name or trade mark:		Interline		
Місцезнаходження / Supplier's address:		вул. Ямська 72, м. Київ, Україна, 03150 / 72 Yamska St., Kyiv, Ukraine, 03150		
Ідентифікатор моделі / Model identifier:		DWI 946 DTD WA		
Загальні параметри виробу / General product parameters:				
Параметр / Parameter	Значення / Value	Параметр / Parameter	Значення / Value	
Номінальна завантаженість (комплектів посуду) / Rated capacity (place settings)	10	Розміри в см / Dimensions in cm	Висота / Height	81,5
			Ширина / Width	44,8
			Глибина / Depth	55
EEI	49.9	Клас енергоефективності / Energy efficiency class	D	
Індекс ефективності миття / Cleaning performance index	1.125	Індекс ефективності сушіння / Drying performance index	1.065	
Споживання енергії в кВт-год [за цикл] в програмі «еко» з наповненням холодною водою. Фактичне споживання енергії залежатиме від того, як буде використовуватися прилад / Energy consumption in kWh [per cycle], based on the eco programme using cold water fill. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	0.674	Споживання води в літрах [за цикл], в програмі «еко». Фактичне споживання води залежатиме від того, як буде використовуватися прилад, а також від жорсткості води / Water consumption in litres [per cycle], based on the eco programme. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.	8.5	
Тривалість програми (год:хв) / Programme duration (1) (h:min)	3:18	Тип / Type	Вбудований / built-in	
Рівень акустичного шуму в повітрі (дБ(А) на 1 пВт) / Airborne acoustical noise emissions (dB(A) re 1 pW)	47	Клас рівня акустичного шуму в повітрі / Airborne acoustical noise emission class	C	
У вимкненому режимі (Вт) (якщо застосовується) / Off-mode (W) (if applies)	-	Режим очікування (Вт) (якщо застосовується) / Standby mode (W) (if applies)	0.49	
Відкладений запуск (Вт) (якщо застосовується) / Delay start (W) (if applicable)	4.00	Мережевий режим очікування (Вт) (якщо застосовується) / Networked standby (W) (if applicable)	-	
Мінімальний гарантійний строк, запропонованої постачальником / Minimum duration of the guarantee offered by the supplier:			2 роки	
Додаткова інформація / Additional information:				
Посилання на вебсайт постачальника, де міститься інформація про побутові посудомийні машини / Weblink to the supplier's website, where the information about domestic dishwashers can be found:			https://www.interline.ua/	

Параметр / Parameter	**Одиниця / Value**	**Задекларованe значення / Unit**
Номінальна завантаженість у кількості комплектів посуду / Nominal load in terms of number of place settings	-	10
Споживання енергії в програмі «еко» (EPEC), округлене до трьох десяткових знаків / Eco programme energy consumption (EPEC) rounded to three decimal places	кВт-год/цикл / kWh/cycle	0,674
Споживання енергії в стандартній програмі (SPEC) округлене до трьох десяткових знаків / Standard programme energy consumption (SPEC) rounded to three decimal places	кВт-год/цикл / kWh/cycle	1,350
Індекс енергоефективності (EEI) / Energy Efficiency Index (EEI)	—	49,9
Споживання води в програмі «еко» (EPWC), округлене до одного десяткового знака / Eco programme water consumption (EPWC) rounded to one decimal place	л/цикл / l/cycle	8,5
Індекс ефективності миття (I_C) / Cleaning performance index (I_C)	—	1,125
Індекс ефективності сушіння (I_D) / Drying performance index (I_D)	—	1,065
Тривалість програми «еко» (T_t), округлена до найближчої хвилини / Duration of the eco programme (T_t) rounded to the nearest minute	год:хв / h:min	3:18
Споживання електроенергії у вимкненому режимі (P_o), округлене до двох десяткових знаків (якщо застосовується) / Power consumption in off-mode (P_o) rounded to two decimal places (if applicable)	Вт / W	-
Споживання електроенергії в режимі очікування (P_{sm}) округлене до двох десяткових знаків (якщо застосовується) / Power consumption in standby mode (P_{sm}) rounded to two decimal places (if applicable)	Вт / W	0,49
Чи включає режим очікування відображення інформації? / Does standby mode include the display of information?	—	Hi / No
Споживання електроенергії в режимі очікування (P_{sm}) у стані мережевого очікування (якщо застосовується), округлене до двох десяткових знаків / Power consumption in standby mode (P_{sm}) in condition of networked standby (if applicable), rounded to two decimal places	Вт / W	-
Споживання електроенергії в режимі відкладеного запуску (P_{ds}) (якщо застосовується), округлене до двох десяткових знаків / Power consumption in delay start (P_{ds}) (if applicable) rounded to two decimal places	Вт / W	1,00
Рівень акустичного шуму в повітрі / Airborne acoustical noise emissions	дБ(А) на 1 пВт / dB(A) re 1 pW	47

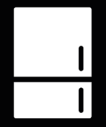
Розшифровка серійного номера (UA)

Імпортер: ТОВ «КП ЕМІР»,
вул. Ямська 72, м. Київ,
Україна, 03150

У разі виникнення труднощів з
використанням продукту зверніться
за телефоном гарячої лінії:

0 800 30 33 34

interline

Бажаємо гарного настрою та чекаємо на Вас
в мережі! Скануйте відповідний QR-код
та приєднуйтесь до нас в соціальних мережах

interline.ua Facebook Instagram YouTube